## 3 ta' Ottubru, 1994

### Imhallef:-

Onor Carmel A. Agius B.A. LL.D.

Joseph Farrugia u Norman Buckle

versus

Joseph Belli fil-kwalità tieghu ta' President, Louis Zammit fil-kwalità tieghu ta' Segretarju u Ian Formosa fil kwalità tieghu ta' Teżorier, ilkoll ufficjali ta' Fgura United Football Club ghan-nom u in rapprezentanza ta' l-istess u Felic Abela.

# Appell - Li Sar b'Rikors u Mhux b'Petizzjoni Taht ir-Rit Precedenti - Nullità ta'

Ir-rilevanza tar-riportagg ta'dan l-Appell huwa bhala ezemplifikazzjoni mir-rekwiziti dettati mir-Rit il-Qadim tal-Procedura u tal-prassi addottata mill-Qorti in tematika ta'nullitajiet ta'Atti Gudizzjarji.

Il-Qorti ta' l-Appell laqghet pregudizzjali preliminari fis-sens illi l-Appell kien null in kwantu kien interpost b'Rikors u mhux b'Petizzjoni kif rikjest mil-Ligi.

Il-Qorti:-

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) ta' l-10 ta' Marzu, 1994, li minnha sar l-appell prezenti u li taqra hekk:

"Rat l-avviż ippresentat mill-atturi fis-17 ta' Lulju 1992 fejn talbu li prevja kwalsijasi dikjarazzjoni nečessarja u opportuna l-lokazzjoni tal-fond bla numru u presentament senjat bhala "Fgura United Football Club" fi Trip l-Isponsun, Fgura hija nulla u rexissa skond il-ligi stante illi saret minghajr il-kunsens u l-approvazzjoni ta' l-atturi ko-proprjetarji tal-fond in kwistjoni li saru jafu biha fl-4 ta' Gunju 1992 f'din l-Onorabbli Qorti fil-kawża fl-ismijiet "Joseph Farrugia et vs Joseph Belli et noe' differita Sine Die fit-2 ta' Lulju, 1992 u dan wara x-xhieda ta' l-Ispettur Walter Spiteri. Il-kirja allegatament saret fit-28 ta' Dičembru 1980 mill-konvenut Felić Abela bil-kera ta' Lm75 fissena bil-quddiem. Bl-ispejjeż u bl-ingunzjoni tal-konvenut ghas-subizzjoni;

Il-valur lokatizzju tal-fond in kwistjoni ma jeććedix il-Lm75 fis-sena;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Felic Abela fejn eccepixxa illi huwa m'ghandux ibati spejjeż stante li qatt ma kera lill-konvenuti l-ohra;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut Joseph Belli nomine fejn eccepixxa illi kuntrarjament ghal dak li hemm fl-Avviz l-atturi u l-aventi kawża taghhom kienu jafu bl-esistenza ta' tali kirja;

2. Illi f'kull lok it-terminu jibda jiddekorri minn meta ssir il-lokazzjoni u mhux minn meta jsir jaf;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ulterjuri tal-konvenut nomine illi t-talba maghmula mill-attur Norman Buckle ghandha tigi michuda billi l-imsemmi ma ghandux interess guridiku li jattakka din il-kirja billi meta din saret huwa ma kienx ko-proprjetarju tal-fond in kwistjoni iżda Felic Abela;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti nomine ppresentati fit-18 ta' Ottubru, 1993 fejn eccepew illi din il-Qorti hija inkompetenti "ratione materiae" billi din il-kawża ghandha ssir quddiem il-Bord tal-Kera u mhux quddiem din il-Qorti;

Rat in-nota ta' l-osservazzjonijiet ulterjuri tal-konvenuti nomine ppresentata fl-10 ta' Dicembru, 1993 u r-risposta ta' l-atturi ppresentata fis-26 ta' Jannar, 1994;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat I-atti kollha tal-kawża;

Ikkunsidrat:

Illi qabel xejn jiği rrilevat li l-konvenuti fin-nota ta' l-osservazzjonijiet taghhom, jirtiraw it-tieni eccezzjoni taghhom kif wkoll l-ahhar eccezzjoni ulterjuri dik tal-kompetenza;

Irrizulta mill-provi li l-konvenuti bhala membri ta' kumitat ta' Club tal-Football jokkupaw il-fond: "Fgura United Footbal Club" fi Triq l-Isponsun, il-Fgura. Dan il-fond hu proprjetà ta' l-atturi u l-konvenut Felic Abela fi kwoti ugwali. ll-vertenza bejn il-partijiet f'din il-kawża hi dwar il-kirja tal-fond fuq imsemmi fejn il-konvenuti qeghdin jibbażaw it-titolu taghhom fuq ircevuta ta' kera ddatata 28 ta' Dicembru, 1980 iffirmata "F Abela". Qed jiĝi allegat mill-atturi li huma ma kinux jafu b'din il-kirja li suppost saret minn ko-proprjetarju u ghalhekk istitwew din l-azzjoni naxxenti mill-artikolu 1527 mill-Kodici Ĉivili;

L-atturi u Felić Abela xehdu li l-Football Club kien ilu jokkupa l-fond sa mill-1980 u b'dan kienu jafu, però l-intendiment kien li dan kellu jkun bla hlas u bi pjaćir u fil-fatt qatt ma rćeva xejn bhala korispettiv ta' din l-okkupazzjoni. Felić Abela stqarr kategorikament li ma kien jaf xejn bl-irćevuta tat-28 ta' Dićembru, 1980 u l-firma hemm murija ma kinitx tieghu. Esebixxa fotokopja tal-karta ta' l-identità minn fejn jidher li l-firma tieghu hi radikalment differenti minn dik li tidher fl-irćevuta. Fil-fatt, hadd mill-konvenuti u x-xhieda minnhom prodotti, ex-membri ta' l-istess kumitat tal-club, ma assuma responsabbilità ta' din l-irćevuta u l-aktar li ģie konćess kien li dik l-irćevuta saret ghal skopijiet ta' permessi tal-Pulizija;

Joseph Bartolo jghid testwalment:

"Farrugia spjegali u qalli li ghad li hemm imnizzel fuq dina l-ircevuta bhala Lm75 kera, dana ghamilha cara li ma kienx qed jippretendi dan l-ammont u dana ghamlu biss bhala ircevuta ghallfini tal-procedura ta' l-applikazzjoni mal-pulizija;"

Joseph Farrugia li ghalih hemm referenza f'din ix-xhieda jghid li l-ircevuta qatt ma raha izda jaf li l-fond kienu sselfuh u "sakemm kont president jiena ma jidhirlix li qatt hallasna kera fi flus u lanqas rigali ..." fis-seduta tas-17 ta' Gunju, 1993 jispjega li ".... kienu inutli li jiena mmur nitkellem mas-sidien fuq kera meta naf li ma kellix flus biex inhallasha''. Dan hu korroborat mix-xhieda ta' l-ex-membri tal-kumitat rifless f'"entry' tal-ktieb tal-minuti tas-6 ta' Awissu, 1981: "Ghalhekk, kif nistghu nithaddtu fuq kera, jekk il-club lanqas zewgt siggijiet m'ghandu biex jixtri ..."

### Ikkunsidrat:

Illi fl-isfond ta' dawn ir-rizultanza processwali l-Qorti hi sodisfatta li l-verzjoni moghtija mill-atturi u Felić Abela hija korreta. Il-Club okkupa dan il-fond meritu tal-kawża b'mera tolleranza u l-ircevuta ddatata 28 ta' Dicembru 1980 hija falza intiza ghal skopijiet ben diversi minn dak li suppost turi. Il-Qorti ma tiskanta b'xejn li hadd ma assuma responsabbilità ta' din l-ircevuta peress illi dan seta' jisponihom ghal procedura kriminali izda, tajjeb jew hazin jibqa' l-fatt li kirja qatt ma kien hemm u a skans ta' kull titolu iehor li lil din il-Qorti ma rrizultalhiex, it-titolu tal-Club ghall-okkupazzjoni tal-fond hu wiehed prekarju ghall-ahhar u jista' jitqies biss bhala wiehed ta' tolleranza;

### Ikkunsidrat:

Dawn il-konsiderazzjonijiet però jikkontrattaw dak li qed jitolbu l-atturi fl-avviz odjern. It-talba taghhom hija sabiex jigu

awtorizzati ma jirrikonoxxux il-kirja li allegatament saret fit-28 ta' Dičembru, 1980. Dan il-Qorti ma tistax taghmlu ghas-semplići rağuni li din il-kirja qatt ma saret u t-talba taghhom ghan-nullità u ričessjoni ta' l-imsemmija kirja hija superfluwa ghax il-Qorti ma tistax tannulla u tirrexissi xi haga li qatt ma ezistiet!

Ghalhekk din il-Qorti minghajr ma tippronuncja ruhha definittivament fuq it-talba ta' l-atturi biex ma jigux ippregudikati proceduri ohra, tillibera lill-konvenuti mill-osservanza tal-gudizzju, bl-ispejjeż stante c-cirkostanzi li ghandhom jibqghu bla taxxa'';

Rat ir-rikors ta' l-appell tal-konvenuti fil-kwalità taghhom premessa li permezz taghha talbu li din il-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenza ta' l-ewwel Onorabbli Qorti billi jew tannullha jew tilqa' l-ewwel eċċezzjoni taghhom u l-ewwel eċċezzjoni ulterjuri taghhom, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-atturi appellati;

Rat ir-risposta tal-appell;

Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti esebiti;

Semghet it-trattazioni;

Ikkunsidrat:

Illi qabel xejn hemm preğudizzjali ssollevata mill-appellati fir-rigward tar-ritwalità ta' l-appell;

L-appellat qed jeććepixxi li l-appell tal-konvenuti huwa null peress li sar b'rikors u mhux b'petizzjoni kif hu rikjest mil-liĝi; Illi dan l-aggravju huwa fondat peress li l-appell odjern sar permezz ta' rikors mentri l-procedura tirrikjedi li jsir b'petizzjoni;

Ghal dawn il-motivi, filwaqt li tilqa' l-pregudizzjali ssollevata mill-appellati, tiddikjara l-appell tal-konvenuti irritu u null u konsegwentement ma tihux aktar konjizzjoni tieghu. Spejjeż ghall-appellanti.